

CZ Tyto rukavice jsou určeny k ochraně rukou a částí rukou před mechanickými riziky. Splňují evropskou směrnici 89/686/EHS. Tyto rukavice nepoužívejte s chemickými produkty. Tyto rukavice nelze používat při práci s pilkovými noži, kde existuje možnost jejich zachycení pohyblivými částmi, protože mají vysokou odolnost proti roztržení. Nebo při práci s otevřeným ohněm, když má výsledek bodu A normy EN 407 hodnotu 1 nebo 2. Pokud je známo, tyto rukavice neobsahují žádné složky, které by mohly způsobit alergie. Žádné požadavky na údržbu nebo uskladnění. Chráněna je dlaň ruky.

DA Disse handsker er beregnet til at beskytte hænderne eller dele af hænderne mod mekaniske færem. De er i overensstemmelse med EU's direktiv 89/686/EEC. Disse handsker må ikke bruges sammen med kemiske produkter. Handskerne må ikke bruges, når der arbejdes med knive med takkede kanter, når der er risiko for, at de kan hænge fast i bevægelige dele, da de har en stor modstanddygtighed mod at blive revet i stykker, eller når der arbejdes med åben ild, når resultat 1 eller 2 er under A af EN407. Så vidt vides indeholder disse handsker ikke nogen komponenter, der kan fremkalde allergier. Ingen krav til vedligeholdelse eller opbevaring. Beskyttelsen gælder håndfladen.

DE Diese Handschuhe sind für den Schutz der Hände oder von Handbereichen vor mechanischen Gefahren vorgesehen. Sie erfüllen die Europäische Richtlinie 89/686/EWG. Die Handschuhe nicht mit chemischen Produkten verwenden. Handschuhe mit einer hohen Reißfestigkeit dürfen bei der Arbeit mit Messern, die über gezackte Klingen verfügen, nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie von beweglichen Komponenten erfasst werden. Sie dürfen ferner nicht bei der Arbeit mit offener Flamme verwendet werden, wenn das Ergebnis unter A gemäß EN407 1 oder 2 ist. So weit bekannt ist, enthalten diese Handschuhe keine allergieauslösenden Inhaltsstoffe. Keine Wartungs- oder Lagerungsvoraussetzungen. Das Produkt bietet einen Schutz der Handfläche.

EL Αυτά τα γάντια είναι σχεδιασμένα για την προστασία των χεριών ή μερών των χεριών από μηχανικούς κινδύνους. Είναι σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 89/686/ΕΟΚ. Μη χρησιμοποιείτε αυτά τα γάντια με χημικά προϊόντα. Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά την εργασία με οδοντωτές ακμές μαχαιριών, όπου υπάρχει κίνδυνος να μαγκώσουν σε κινούμενα μέρη, όταν έχουν μεγάλη αντοχή στο σκίσιμο. Η κατά την εργασία με γυμνή φλόγα όταν το αποτέλεσμα των 1 ή 2 είναι υπό το Α της EN407. Αν όλα είναι γνωστά, αυτά τα γάντια δεν περιέχουν συστατικά που προκαλούν αλλεργίες. Δεν υπάρχουν απαιτήσεις συντήρησης ή αποθήκευσης. Η προστασία ισχύει για την παλάμη του χεριού.

ES Estos guantes se han diseñado para proteger las manos o parte de las manos ante riesgos mecánicos. Cumplen la Directiva europea 89/686/CEE. Estos guantes no deben usarse con productos químicos. Los guantes no deben usarse cuando se trabaje con los bordes dentados de cuchillos si existe la posibilidad de que puedan quedar atrapados por elementos móviles y tienen una elevada resistencia al desgarramiento. O cuando se trabaje con una llama descubierta si el resultado 1 o 2 corresponde al apartado A de EN407. Por lo que se sabe, estos guantes no contienen componentes que puedan provocar alergias. No tienen requisitos especiales en cuanto a mantenimiento o almacenamiento. La protección se aplica a la palma de la mano.

ET Kindad on ette nähtud kätte või käte osade kaitsmiseks mehaaniliste ohtude eest. Kindad vastavad Euroopa direktiivile 89/686/EMÜ. Ärge kandke kindaid keemiatootedega käsitsemisel! Kindaid ei tohi kanda hambulist servadega nugaad kasutades, juhul kui on oht, et need võivad takerduda liikuvate osade taha, kui neil on suur rebenemiskindlus. Samuti ei tohi neid kanda lahtise tule juures töötades, kui standardi EN407 tulemus 1 või 2 on alla A. Teadaolevalt ei sisalda need kindad aineid, mis võivad allergiaid esile kutsuda. Hooldus- või säilitamisnõudeid ei ole. Peopesad on kaitsitud.

FI Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsiä tai niiden osia mekaanisista riskeistä. Ne ovat EY-direktiivin 89/686/ETY vaatimusten mukaiset. Älä käytä näitä käsineitä kemikaaleja käsitellessäsi. Näitä käsineitä ei saa käyttää työskennellessäsi sahateräisillä veitsillä, jos on olemassa vaara, että ne voisivat tarttua liikkuviin osiin, koska niiden repeäisyvastus on suuri. Tai työskennellessäsi avotulolla, kun tulos 1 tai 2 jää alle standardin EN407 arvon A. Nämä käsineet eivät tietävästi sisällä osia, jotka voisivat aiheuttaa allergiaa. Ei huolto- tai säilytysvaatimuksia. Suojuos koskee kämmentä.

Majestic Products B.V.
PO box 80 - Spijkenisse - Holland



Číslo zboží, Artikelnummer, Artikelnummer, Κωδικός είδους, Número de artículo, Tootenummer, Tuotenumero, Numéro d'article, article number, Broj artikla, Cikkszám, Codice articolo, Dalies Nr., Artikula numurs, Artikelnummer, Artikelnummer, Numer wyrobu, Número do artigo, Număr articol, Номер товара, Artikelnummer, Číslo súčiastky, Številka artikla, Ürün numarasi:

1.20.427.09 EN420:2003+A1:2009

Velikost, Størrelse, Größe, Μέγεθος, Tamaño, Suurus, Koko, Pointure, Size, Veličina, Méret, Taglia, Dydis, Izmērs, Maat, Størrelse, Rozmiar, Tamanho, Dimensiune, Размер, Storlek, Velkost, Velikost, Ölçü:

9, 10

12042709 – 12 PR

| | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|--|
| <p>EN388:2003</p> <p>4121 A B C D</p> | <p>EN374-2:2003</p> <p>263 J K L</p> | <p>EN374-3:2003</p> | |
| <p>Uznany institut, Akerkendt institut, Anerkanntes Institut, Αναγνωρισμένος φορέας, Instituto reconocido, Tunnustatud asutus, Hyväksyty tarkastuslaitos, Laitoksen numero, Institut reconnu, Recognised Institute, Priзнати institut, Akkreditált intézet, Istituto riconosciuto, Patvirtintas institutas, Oficiālais izplatītājs, Erkend institutt, Akerkjent institutt, Instytucja certyfikująca, Instituto reconocido, Institut certificat, Признанная организация, Akkrediterat testinstitut, Uznana institucija, Priзнani institut, Onaylı Kurum:</p> <p>SGS united Kingdom Limited, Unit 202B Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom</p> <p>Číslo institutu, Institutnummer, Κωδικός φορέα, Número de Instituto, Asutuse number, Numéro de l'institut, Institute number, Broj instituta, Intézet száma, Numero dell'istituto, Izplatītāja numurs, Institutnummer, Institutnummer, Numer instytucji, Número do instituto, Număr institut, Номер организации, Institut-nummer, Číslo inštitúcie, Številka instituta, Kurum numarasi</p> <p>0120</p> | | | |

FR Ces gants sont conçus pour protéger les mains ou parties des mains des risques mécaniques. Ils sont conformes à la directive européenne 89/686/CEE. Ne pas utiliser ces gants avec des produits chimiques. Les gants ne doivent pas être utilisés lors d'un travail avec des couteaux aux bords dentelés quand il y a un risque qu'ils soient agrippés par des pièces mobiles, car ils sont dotés d'une grande résistance à la déchirure. Ou encore lors d'un travail avec une flamme nue lorsque le résultat 1 ou 2 est inférieur à A de EN407. Dans toute la mesure des connaissances actuelles, ces gants ne contiennent pas de composants qui pourraient provoquer des allergies. Aucune exigence en matière de maintenance ou de stockage. Il y a protection de la paume de la main.

GB These gloves are designed to protect the hands or parts of the hands from mechanical risks. They comply with the European Directive 89/686/EEC. Do not use these gloves with chemical products. The gloves must not be used when working with the serrated edges of knives when there is a chance they could be gripped by moving parts when they have a high resistance to tearing. Or when working with naked flame when the result 1 or 2 is under A of EN407. As far as is known these gloves do not contain any components that could provoke allergies. No maintenance or storage requirements. Protection applies to the palm of the hand.

HR Ove su rukavice dizajnirane da štite ruke ili dijelove ruku od mehaničkih rizika. Pridržavaju se Europske direktive 89/686/EEZ-a. Rukavice nemojte koristiti s kemijskim proizvodima. Rukavice se ne smiju koristiti kad radite sa zupčastim rubovima noževa kad postoji mogućnost da ih zahvate pomičnim dijelovima, a njihova je otpornost na kidanje velika. Ili kad radite s otvorenim plamenom, a rezultat 1 ili 2 je ispod A od EN407. Koliko je poznato, rukavice ne sadrže bilo koje komponente koje bi mogle prouzročiti alergije. Numa zahtjeva za održavanje ili pohranjivanje. Zaštita se primjenjuje na dlan ruke.

EN388 : A = abrazija (0 – 4) B = otpornost na rezanje (0 – 5) C = otpornost na kidanje (0 – 4) D = perforacija (0 – 4)

EN407 : A = zapaljivost (0-4) B = dodir s toplinom (0-4) C = prenošenje topline (0-4) D = isijavanje topline (0-4) E = male metalne čestice (0-4) F = velike metalne čestice (0-4)

EN511 : A = prenošenje hladnoće (0-4) B = dodir s hladnoćom (0-4) C = vodopropusnost (0-1)

CZ Tyto rukavice jsou určeny k ochraně rukou a částí rukou před mechanickými riziky. Splňují evropskou směrnici 89/686/EEC. Tyto rukavice nepoužívejte s chemickými produkty. Tyto rukavice nelze používat při práci s pilkovými noži, kde existuje možnost jejich zachycení pohyblivými částmi, protože mají vysokou odolnost proti roztržení. Nebo při práci s otevřeným ohněm, když má výsledek bodu A normy EN 407 hodnotu 1 nebo 2. Pokud je známo, tyto rukavice neobsahují žádné složky, které by mohly způsobit alergie. Žádné požadavky na údržbu nebo uskladnění. Chráněna je dlaň ruky.

EN 388: A = oděr (0-4) B = odolnost proti profíznutí (0-5) C = odolnost proti roztržení (0-4) D = propichnutí (0-4)

EN 407: A = hořlavost (0-4) B = kontaktní teplo (0-4) C = konvekční teplo (0-4) D = radiální (sálavé) teplo (0-4) E = malé rozstříky roztaženého kovu (0-4) F = velká množství roztaženého kovu (0-4)

EN 511: A = konvekční chlad (0-4) B = kontaktní chlad (0-4) C = propustnost vody (0-1)

DA Disse handsker er beregnet til at beskytte hænderne eller dele af hænderne mod mekaniske farer. De er i overensstemmelse med EU's direktiv 89/686/EEC. Disse handsker må ikke bruges sammen med kemiske produkter. Handskerne må ikke bruges, når der arbejdes med knive med takkede kanter, når der er risiko for, at de kan hænge fast i bevægelige dele, da de har en stor modstandsdygtighed mod at blive revet i stykker, eller når der arbejdes med åben ild, når resultat 1 eller 2 er under A af EN407. Så vidt vides indeholder disse handsker ikke nogen komponenter, der kan fremkalde allergier. Ingen krav til vedligeholdelse eller opbevaring. Beskyttelsen gælder håndfladen.

EN388: A = Afskrabning (0-4) B = Skæremodstand (0-5) C = Slidstyrke (0-4) D = Perforering (0-4)

EN407: A = Brændbarhed (0-4) B = Varmekontakt (0-4) C = Varmekonvektion (0-4) D = Varmestraling (0-4) E = Små metalpartikler (0-4) F = Store metalpartikler (0-4)

EN511: A = Kuldekonvektion (0-4) B = Kuldekontakt (0-4) C = Vandpermeabilitet (0-1)

DE Diese Handschuhe sind für den Schutz der Hände oder von Handbereichen vor mechanischen Gefahren vorgesehen. Sie erfüllen die Europäische Richtlinie 89/686/EWG. Die Handschuhe nicht mit chemischen Produkten verwenden. Handschuhe mit einer hohen Reißfestigkeit dürfen bei der Arbeit mit Messern, die über gezackte Klingen verfügen, nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie von beweglichen Komponenten erfasst werden. Sie dürfen ferner nicht bei der Arbeit mit offener Flamme verwendet werden, wenn das Ergebnis unter A gemäß EN407 1 oder 2 ist. So weit bekannt ist, enthalten diese Handschuhe keine allergieauslösenden Inhaltsstoffe. Keine Wartungs- oder Lagerungsvoraussetzungen. Das Produkt bietet einen Schutz der Handfläche.

EN388: A = Abrieb (0-4) B = Schneidfestigkeit (0-5) C = Rissfestigkeit (0-4) D = Perforation (0-4)

EN407: A = Entflammbarkeit (0-4) B = Kontakt mit Wärme (0-4) C = Wärmekonvektion (0-4) D = Wärmestrahlung (0-4) E = Kleine Metallpartikel (0-4) F = Große Metallpartikel (0-4)

EN511: A = Kältekonvektion (0-4) B = Kontakt mit Kälte (0-4) C = Wasserpermeabilität (0-1)

EL Αυτά τα γάντια είναι σχεδιασμένα για την προστασία των χεριών ή μερών των χεριών από μηχανικούς κινδύνους. Είναι σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 89/686/ΕΟΚ. Μη χρησιμοποιείτε αυτά τα γάντια με χημικά προϊόντα. Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά την εργασία με οδοντωτές ακμές μαχαιριών, όπου υπάρχει κίνδυνος να μαγκώσουν σε κινούμενα μέρη, όταν έχουν μεγάλη αντοχή στο σκίσιμο. Ή κατά την εργασία με γυμνή φλόγα όταν το αποτέλεσμα των 1 ή 2 είναι υπό το Α της EN407. Αν όσα είναι γνωστά, αυτά τα γάντια δεν περιέχουν συστατικά που προκαλούν αλλεργίες. Δεν υπάρχουν απαιτήσεις συντήρησης ή αποθήκευσης. Η προστασία ισχύει για την παλάμη του χεριού.

EN388: A = εκτριβή (0-4) B = αντοχή σε κοψίματα (0-5) C = αντοχή στο σκίσιμο (0-4) D = διάτρηση(0-4)

EN407: A = Ευφλεκτικότητα (0-4) B = Επαφή θερμότητας (0-4) C = Μεταφορά θερμότητας (0-4) D = Ακτινοβολία θερμότητας (0-4) E = μεταλλικά σωματίδια (0-4) F = μεγάλα μεταλλικά σωματίδια (0-4)

EN511: A = μεταφορά ψύχους (0-4) B = Ψυχρή επαφή (0-4) C = υδροπερατότητα (0-1)

ES Estos guantes se han diseñado para proteger las manos o parte de las manos ante riesgos mecánicos. Cumplen la Directiva europea 89/686/CEE. Estos guantes no deben usarse con productos químicos. Los guantes no deben usarse cuando se trabaje con los bordes dentados de cuchillos si existe la posibilidad de que puedan quedar atrapados por elementos móviles y tienen una elevada resistencia al desgarro. O cuando se trabaje con una llama descubierta si el resultado 1 o 2 corresponde al apartado A de EN407. Por lo que se sabe, estos guantes no contienen componentes que puedan provocar alergias. No tienen requisitos especiales en cuanto a mantenimiento o almacenamiento. La protección se aplica a la palma de la mano.

EN388: A = Abrasión (0-4) B = Resistencia al corte (0-5) C = Resistencia al desgarro (0-4) D = Perforación (0-4)

EN407: A = Inflamabilidad (0-4) B = Contacto con calor (0-4) C = Convección de calor (0-4) D = Radiación de calor (0-4) E = Partículas metálicas pequeñas (0-4) F = Partículas metálicas grandes (0-4)

EN511: A = Convección de frío (0-4) B = Contacto con frío (0-4) C = Permeabilidad al agua (0-1)

ET Kindad on ette nähtud kätte või käte osade kaitsmiseks mehaaniliste ohtude eest. Kindad vastavad Euroopa direktiivile 89/686/EMÜ. Ärge kandke kindaid keemiatoodete käsitemiseil! Kindaid ei tohi kanda hambuliste servadega nugauid kasutades, juhul kui on oht, et need võivad takerduda liikuvate osade taha, kui neil on suur rebenevõimekindlus. Samuti ei tohi neid kanda lahtise tule juures töötades, kui standardil EN407 tulemus 1 või 2 on alla A. Teadaolevalt ei sisalda need kindad aineid, mis võivad allergiaid esile kutsuda. Hooldus- või säilitamisnõudeid ei ole. Peopesad on kaitsitud.

EN388: A = hõõrdumiskindlus (0-4) B = löikekindlus (0-5) C = rebenevõimekindlus (0-4) D = torkekindlus (0-4)

EN407: A = põlemiskindlus (0-4) B = kontaktuumiskindlus (0-4) C = vastupidavus lahtisele leegile (0-4) D = soojuskiirguskindlus (0-4) E = vastupidavus väikestele sulametalipritsmetele (0-4) F = sulametalikindlus (0-4)

EN511: A = konvektiivikülma kindlus (0-4) B = kontaktkülm kindlus (0-4) C = veekindlus (0-1)

FI Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsiä tai niiden osia mekaanisilta riskeiltä. Ne ovat EY-direktiivin 89/686/ET vaatimusten mukaiset. Älä käytä näitä käsineitä kemikaaleja käsitellessäsi. Näitä käsineitä ei saa käyttää työskennellessäsi sahateräisillä veitsillä, jos on olemassa vaara, että ne voisivat tarttua liikkuviin osiin, koska niiden repeäisyvastus on suuri. Tai työskennellessäsi avotulella, kun tulos 1 tai 2 jää alle standardin EN407 arvon A. Nämä käsineet eivät tietävästi sisällä osia, jotka voisivat aiheuttaa allergiaa. Ei huolto- tai säilytysvaatimuksia. Suojuos koskee kämmettä.

EN388: A = hankaus (0-4) B = leikkausvastus (0-5) C = repeäisyvastus (0-4) D = lävistys (0-4)

EN407: A = syttymisherkkyys (0-4) B = lämpökosketus (0-4) C = lämmön kulkeutuminen (0-4) D = lämpösäteily (0-4) E = pienet metalliesineet (0-4) F = suuret metalliesineet (0-4)

EN511: A = kylmän kulkeutuminen (0-4) B = kylmäkosketus (0-4) C = vedenläpäisevyys (0-1)

Majestic Products B.V.

PO box 80 - Spijkenisse - Holland



EN420:2003+A1:2009

Číslo zboží, Artikelnummer, Artikelnnummer, Κωδικός είδους, Número de artículo, Tootenummer, Tuotenumero, Numéro d'article, Article number, Broj artikla, Cikkszám, Codice articolo, Dalies Nr., Artikula numurs, Artikelnummer, Artikelnummer, Numer wyrobu, Número do artigo, Număr articol, Номер товара, Artikelnummer, Číslo súčiastky, Številka artikla, Ürün numarası:

1.20.427.10

12042710 – 12 PR

Velikost, Størrelse, Größe, Μέγεθος, Tamaño, Suurus, Koko, Pointure, Size, Veličina, Méret, Taglia, Dydis, Izmērs, Maat, Størrelse, Rozmiar, Tamanho, Dimensiune, Размер, Storlek, Veľkosť, Velikost, Ölçü:



9, 10

| | | | |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|--|
| <p>EN388:2003</p> <p>4 12 1 A B C D</p> | <p>EN374-2:2003</p> <p>263 J K L</p> | <p>EN374-3:2003</p> | |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|--|

Uznany institut, Anerkendt institut, Anerkanntes Institut, Αναγνωρισμένος φορέας, Instituto reconocido, Tunnustatud asutus, Huväkyetty tarkastuslaitos, Laitoksen numero, Institut reconnu, Recognised Institute, Priзнати institut, Akkreditált intézet, Istituto riconosciuto, Patvirtintas institutas, Oficialais izplatītājs, Erkend institutt, Akerkjent institutt, Instytucja certyfikująca, Instituto reconocido, Institut certificat, Признанная организация, Ackrediterat testinstitut, Uznana inštitūcija, Priзнani institut, Onaylı Kurum:

SGS united Kingdom Limited, Unit 202B Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

Číslo institutu, Institutnummer, Κωδικός φορέα, Número de Instituto, Asutuse number, Numéro de l'institut, Institute number, Broj instituta, Intézet száma, Numero dell'istituto, Izplatītāja numurs, Instituto Nr., Institutnummer, Institutnummer, Numer instytucji, Número do instituto, Număr institut, Номер организации, Institut- nummer, Číslo inštitúcie, Številka instituta, Kurum numarası

0120

FR Ces gants sont conçus pour protéger les mains ou parties des mains des risques mécaniques. Ils sont conformes à la directive européenne 89/686/CEE. Ne pas utiliser ces gants avec des produits chimiques. Les gants ne doivent pas être utilisés lors d'un travail avec des couteaux aux bords dentelés quand il y a un risque qu'ils soient agrippés par des pièces mobiles, car ils sont dotés d'une grande résistance à la déchirure. Ou encore lors d'un travail avec une flamme nue lorsque le résultat 1 ou 2 est inférieur à A de EN407. Dans toute la mesure des connaissances actuelles, ces gants ne contiennent pas de composants qui pourraient provoquer des allergies. Aucune exigence en matière de maintenance ou de stockage. Il y a protection de la paume de la main.

EN388: A = abrasion (0-4) B = résistance à la coupe (0-5) C = résistance à la déchirure (0-4) D = perforation (0-4)

EN407: A = Inflammabilité (0-4) B = Contact à la chaleur (0-4) C = Convection calorifique (0-4) D = Rayonnement thermique (0-4) E = petites particules métalliques (0-4) F = grandes particules métalliques (0-4)

EN511: A = convection d'air froid (0-4) B = contact froid (0-4) C = perméabilité à l'eau (0-1)

GB These gloves are designed to protect the hands or parts of the hands from mechanical risks. They comply with the European Directive 89/686/EEC. Do not use these gloves with chemical products. The gloves must not be used when working with the serrated edges of knives when there is a chance they could be gripped by moving parts when they have a high resistance to tearing. Or when working with naked flame when the result 1 or 2 is under A of EN407. As far as is known these gloves do not contain any components that could invoke allergies. No maintenance or storage requirements. Protection applies to the palm of the hand.

EN388: A = abrasion (0-4) B = cut resistance (0-5) C = tear resistance (0-4) D = perforation(0-4)

EN407: A = Flammability (0-4) B = Heat contact (0-4) C = Heat convection (0-4) D = Heat radiation (0-4) E = small metal particles (0-4) F = large metal particles (0-4)

EN511: A = Cold convection (0-4) B = Cold contact (0-4) C = Water permeability (0-1)

HR Ove su rukavice dizajnirane da štite ruke ili dijelove ruku od mehaničkih rizika. Pridržavaju se Europske direktive 89/686/EEZ-a. Rukavice nemojte koristiti s kemijskim proizvodima. Rukavice se ne smiju koristiti kad radite sa zupčastim rubovima noževa kad postoji mogućnost da ih zahvate pomičnim dijelovima, a njihova je otpornost na kidanje velika. Ili kad radite s otvorenim plamenom, a rezultat 1 ili 2 je ispod A od EN407. Koliko je poznato, rukavice ne sadrže bilo koje komponente koje bi mogle prouzročiti alergije. Nema zahtjeva za održavanje ili pohranjivanje. Zaštita se primjenjuje na dlan ruke.

EN388: A = abrazija (0-4) B = otpornost na rezanje (0-5) C = otpornost na kidanje (0-4) D = perforacija (0-4)

EN407: A = zapaljivost (0-4) B = dodir s toplinom (0-4) C = prenošenje topline (0-4) D = isijavanje topline (0-4) E = male metalne čestice (0-4) F = velike metalne čestice (0-4)

EN511: A = prenošenje hladnoće (0-4) B = dodir s hladnoćom (0-4) C = vodopropusnost (0-1)

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>HU</p> <p>Ezen kesztyúk a kéz egészének vagy egy részének mechanikai veszélyektől való védelmére készültek. Megfelelnek a 89/686/EGK jelű EU-direktívának. Vegyi anyagok jelenlétében ne használja ezeket a kesztyűket. A kesztyűket ne használja, ha fogazott késekkel dolgozik, és fennáll a veszélye annak, hogy mozgó alkatrészek a magas szaktólzárdású kesztyűt bekaphatják. Ne használja nyílt láng közelében, ha az 1. vagy 2. kimenetel az EN407 szabvány „A” pontja alá esik. A lehető legjobb tudásunk szerint a kesztyűk nem tartalmaznak allergiakeltő anyagokat. Karbantartási vagy tárolási előírások nincsenek. A védelem a tenyérrésze vonatkozik.</p> | <p>PT</p> <p>EN388: A = horzsolás (0–4) B = vágásállóság (0–5) C = szakításállóság (0–4) D = lyukaszthatóság (0–4)</p> <p>EN407: A = gyúlékonyság (0–4) B = hővel érintkezés (0–4) C = hővezetés D = hőszugárzás (0–4) E = kis fémrészecskék (0–4) F = nagy fémrészecskék (0–4)</p> <p>EN511: A = hidegvezetés (0–4) B = hideggel érintkezés (0–4) C = vízáteresztés (0–1)</p> | <p>IT</p> <p>Questi guanti sono stati concepiti per proteggere le mani o una parte di esse da rischi meccanici. Essi soddisfano la Direttiva Europea 89/686/EEC. Non utilizzare questi guanti con prodotti chimici. I guanti non vanno usati se si sta lavorando con i bordi seghettati di coltelli se c'è l'eventualità che vengano presi dentro da parti in movimento visto che hanno un'alta resistenza allo strappo. Oppure quando si lavora con la fiamma libera se il risultato è 1 o 2 per la categoria A della norma EN407. Per quanto noto, questi guanti non contengono alcun componente che potrebbe causare allergie. Nessuna necessità di manutenzione o stoccaggio. La protezione è applicabile al palmo della mano.</p> | <p>RO</p> <p>EN388: A = abraziere (0-4) B = rezistența la tăglio (0-5) C = rezistența allo strappo (0-4) D = perforazione(0-4)</p> <p>EN407: A = Inflamabilități (0-4) B = Contacto cu il calore (0-4) C = Convezione di calore (0-4) D = Radiazione di calore (0-4) E = picciole parti metalliche (0-4) F = grosse parti metalliche (0-4)</p> <p>EN511: A = convezione di freddo (0-4) B = Contatto con il freddo (0-4) C = permeabilități all'acqua (0-1)</p> | <p>LT</p> <p>Šios pirštinės skirtos apsaugoti rankas ir plaštakas nuo mechaninių pavėidimų. Jos atitinka Europos Sąjungos direktyvos 89/686/EEK reikalavimus. Nemėvėkite šių pirštinų dirbdami su cheminiais produktais. Nemėvėkite šių pirštinų dirbdami su peiliais aštriais dantytais kraštais, už kurių jos gali užsikabinti ir būti įtrauktos judančių dalių, nes yra itin atsparios plyšimui. Nemėvėkite jų dirbdami su atvira liepsna, kai gaunamas 1 ir 2 rezultatas pagal EN407 A nuostata. Kiek yra žinoma, šiose pirštinėse nėra sudedamųjų dalių, kurios galėtų sukelti alergines reakcijas. Specialių reikalavimų priežiūrai ar sandėliavimui nėra. Apsaugo delnus.</p> | <p>RU</p> <p>Эти перчатки предназначены для защиты рук и пальцев от механических повреждений. Они соответствуют Европейской директиве 89/686/ЕЭС. Не используйте эти перчатки с химическими продуктами. Перчатки не должны использоваться во время работы с зубчатой кромкой ножей, если есть риск того, что они могут быть захвачены движущимися частями при высоком сопротивлении разрыву. Либо при работе с открытым пламенем, если под символом А номера EN407 расположен показатель 1 или 2. Насколько известно, эти перчатки не содержат компоненты, которые могут вызывать аллергию. Не требуют специального обслуживания и условий хранения. Защищают ладонную поверхность кисти.</p> | <p>LV</p> <p>Šie aizsargcimdi ir izstrādāti, lai aizsargātu jūsu rokas un to daļas pret mehāniskiem riskiem. Tie atbilst Eiropas direktīvas 89/686/EEK prasībām. Nelietojiet šos aizsargcimdus darbā ar ķīmiskiem produktiem. Šos aizsargcimdus nedrīkst izmantot strādājot ar robotām asmeņu virsmām, ja, neskatoties uz aizsargcimdū augsto izturību pret saraušanu, pastāv risks, ka tie var iekerties kustīgās mehānismu daļās. Tos nedrīkst izmantot arī strādājot ar atklātu liesmu, ja, saekāņā ar EN407 standartā A sadaļu, iegūtais novērtējums ir 1 vai 2. Cik zināms, šie aizsargcimdi nesatur sastāvdaļas, kas varētu izsaukt alērgiskas reakcijas. To ekspluatācijai un uzglabāšanai nav īpašas prasības. Aizsardzība attiecināma uz rokas plaukstas daļu.</p> | <p>SE</p> <p>Dessa handskar är avsedda för att skydda händerna eller delar av händerna mot mekaniska risker. De uppfyller EU-direktivet 89/686/EEC. Använd inte handskarna med kemiska produkter. Handskarna får inte användas vid arbete med sågtandade knivar, när risk föreligger att de kan fastna i röriga delar då de har en hög rivhållfasthet. Eller vid arbete med öppen eld, när resultatet 1 eller 2 är under A i EN407. Vi känner inte till att dessa handskar innehåller komponenter som kan framkalla allergier. Inget underhåll eller inga förvaringskrav. Skydd gäller handflatan.</p> | <p>NL</p> <p>Deze handschoenen zijn ontworpen om de handen of delen van de handen te beschermen tegen mechanische risico's. Ze voldoen aan de Europese Richtlijn 89/686/EEC. Gebruik deze handschoenen niet bij chemische producten. De handschoenen mogen niet gebruikt worden bij het werken met gekartelde tanden van messen wanneer de kans bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende delen als ze beschikken over een hoge scheurweerstand. Of bij het werken met open vuur wanneer de uitslag 1 of 2 is onder A van EN407. Voor zover bekend bevatten deze handschoenen geen bestanddelen die allergieën op kunnen wekken. Geen onderhoud- en opslagen. Bescherming geldt voor de palm van de hand.</p> | <p>SK</p> <p>Tieto rukavice sú určené na ochranu rúk a časti rúk pred mechanickým poranením. Sú vyrobené v zhode s európskou smernicou 89/686/EHS. Tieto rukavice nepoužívajte pri manipulácii s chemickými látkami. Rukavice nesmie používať, keď pracujete s nožmi so zubkovým ostrím, keď hrozí riziko zachytenia pohyblivými časťami, keď vzniká veľký odpor a môžu sa roztrhnúť. Nepoužívajte ich ani pri práci s otvoreným plameňom, keď je výsledok 1 alebo 2 v bode A normy EN407. Pokiaľ je známe, tieto rukavice neobsahujú žiadne zložky, ktoré by mohli spôsobiť alergiu. Nevýžadujú údržbu ani špeciálne uskladnenia. Chráňa dľaň ruky.</p> | <p>NO</p> <p>Disse hansker er utformet til å beskytte hendene eller deler av hendene fra mekaniske farer. De overensstemmer det europeiske direktivet 89/686/EØF. Bruk ikke disse hansker sammen med kjemiske produkter. Hanskene må ikke brukes når man arbeider med taggete kniver, når faren for å sette hanskene fast mellom bevegelige deler er til stede, da hanskene er meget slitesterke. Hanskene bør heller ikke brukes når man arbeider med åpen ild og resultatet er 1 eller 2 under A av EN407. Så vidt det er oss kjent inneholder hanskene ingen komponenter som kan fremkalle allergiske reaksjoner. Ingen særskilte vedlikeholds- eller lagringskrav. Beskyttelse gjelder håndflaten.</p> | <p>SV</p> <p>Te rokavice so izdelane za zaščito rok ali delov rok pred mehanskimi tveganji. So v skladu z Evropsko direktivo 89/686/EEC. Rokavic ne uporabljajte za delo s kemičnimi proizvodi. Rokavic ne smete uporabljati za delo z nazobčanimi robovi nožev, ko obstaja možnost, da jih zagrabijo premikajoči deli, ker so visoko odporne na trganje. Ali pri delu z odprtim ognjem, ko je rezultat 1 ali 2 opisan pod A EN407. Kolikor je znano, te rokavice ne vsebujejo nobenih sestavin, ki bi lahko povzročile alergijo. Rokavice ne zahtevajo posebnega vzdrževanja ali skladiščenja. Zaščita velja za dlan roke.</p> | <p>PL</p> <p>Rękawice te zostały stworzone, aby chronić dłoń i części przed zagrożeniami mechanicznymi. Spełniają zalecenia dyrektywy 89/686/EWG. Nie należy ich używać podczas prac z produktami chemicznymi. Nie zaleca się również stosowania rękawic przy pracy z zabkowanymi krzywiznami noży. Rękawice mogą zostać wciągnięte przez ruchome części noży w przypadku wysokiej odporności na przetarcia. Nie jest również wskazane noszenie tych rękawic podczas prac przy otwartym ogniu, gdy czynnik A normy EN 407 jest równy 1 bądź 2. Zgodnie z wiedzą producenta rękawice nie zawierają żadnych składników wywołujących alergię. Brak wymagań dotyczących konserwacji oraz przechowywania. Chronią dłoń.</p> | <p>TR</p> <p>B eldivenler, kullanınan ellerini veya ellerinin bir bölümünü mekanik risklere karşı korumak üzere tasarlanmıştır. Eldivenler, 89/686/EEC Avrupa Birliği Yönergesinde yer almaz. Bu eldivenleri kimyasal ürünlerle birlikte kullanmayın. Eldivenler, bıçakların dişli kenarlarıyla çalşırken, hareketli parçalar tarafından kapılma şansı varsa ve yirtılma karşı yüksek mukavemetli sahip oldukları zaman kullanılmamalıdır. Bu eldivenler ateşle çalşırken, sonuç 1 veya 2 EN407'nin A'sı altında olduđu zaman kullanılmamalıdır. Bilindiđi kadarıyla bu eldivenler alerjiyi tetikleyici herhangi bir maddede içermez. Bakım gerektirmez veya saklama koşulları yoktur. Koruma elin avuç içine uygulanır.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|